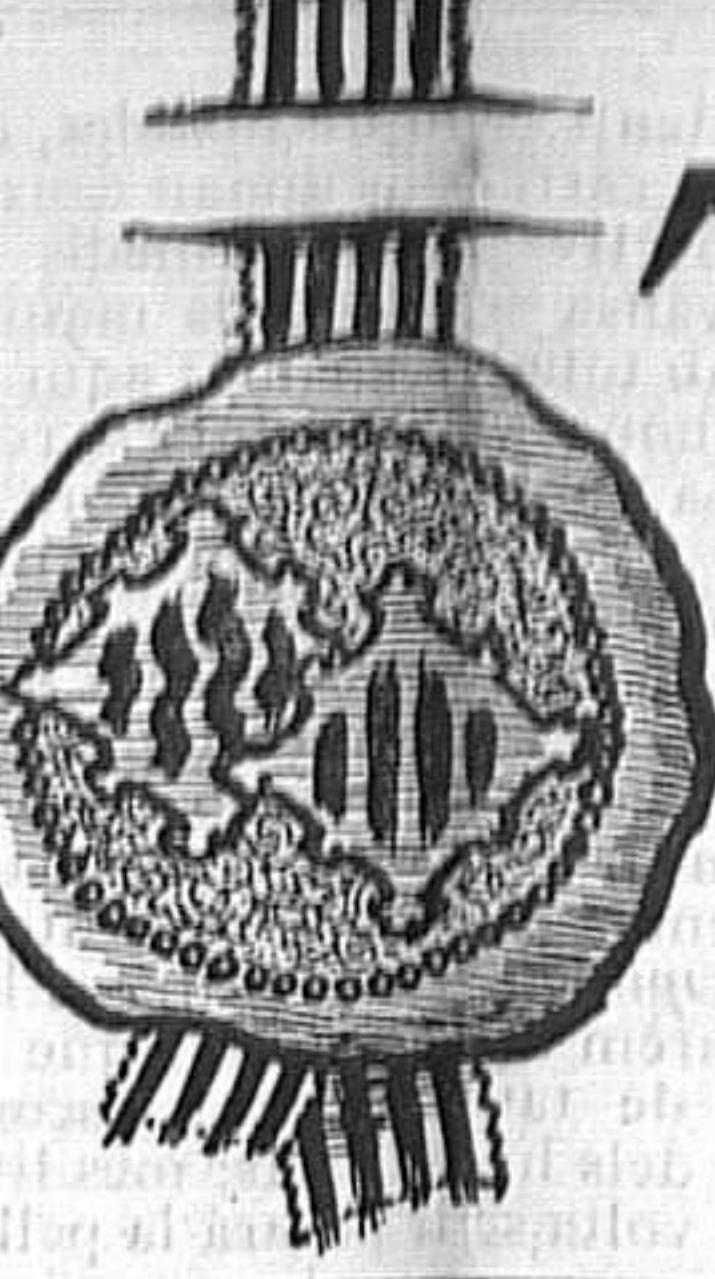


LO CAMP DE TARRAGONA



PERIÓDICH CATALANISTA

Any 3.— Núm. 93.— Diumenge 18 de Maig de 1902.

LO QUE VOLÉM

«Volém la llengua catalana ab carácter oficial y que sian catalans tots los que desempenyin càrrechs públichs: volém Corts catalanas, sino tot quant se refereixi á la organisiació interior de nostra terra: volém que catalans sian los jutges y magistrats y que dintre de Catalunya's fallin en última instancia'lls pleits y causas: volém ser àrbitres de nostra administració, fixant ab enterà llibertat las contribucions y impostos, y volém, en fi, la facultat de poder contribuir á la formació del exèrcit espanyol per medi de voluntaris ó diners, suprimint en absolut las quintas y llevas en massa y establint que la reserva regional forosa presti servy tan sols dintre Catalunya.» (Del manifest de la Unió Catalanista de 16 de Mars de 1897).

Bona dressera

Lo sovinteig de desenganyans vinguts arreu de ponent, qu'aprés de les desfetes colonials refermà, ha fet creixer com sahó fonda y benéfica, ab més forsa y ab brosta sanitosa á nostres ideals.

Ningú diria sinó que s'ha fet de moda lo dirse catalanista, y ab questa exigència alguns s'ho diuen sense serho, 'ls fa estar ben posseïts ab nostres principis y un convenciment fondo y honrat.

Desconorta que hi hagi tanta y tanta superficialitat en los esperits y que se nyoregi l'oportunitat d'ocasió y un modo de pensar posat sota peu de las flaques individuals que tart ó d'hora sera cambiad per un altre de seré y gens exclusivista.

Los que vagin de bona fè, per forsa haurán de regoneixer qu'els principis regeneradors deuen elaborarse suauament; que als pobles no se'ls refà ab impiacions; y que no's passa'l temps ab l'oblit ab corregir defectes, sino fomentant y bastint sobre roca viva, fixa emperò sempre la mirada en las mudanças dels temps y en las realitats de la vida social.

Lo temps és un gran factor pera que shi veigí clar y pera tornar las cosas á puesto. No basta, no, dirse catalanista porque si.

Serà catalanista'l qu'además de sostinir idees compatibles ab l'espiritu de la terra y ésser del tot catalá en sus costums, accepti las bases de Manresa bases no més, com son nom mateix declara, pera una constitució catalana, estimí sa llengua y veneri las tradicions de la terra catalana, lo mateix en l'ordre de las ideas, qu'en lo de la vida privada y pública.

Y encara no n'hi ha prou. L'amor sentiu deu comunicarlo als demés y treballar á totas horas ab veritable abnegació pera abastar la meta de la reivindicació de la Personalitat de Catalunya, mitjansant los acorts de las Assambleas de la benemèrita «Unió Catalanista».

No passa de catalá de bona fè y satisfa una petita part dels principis vitals de nostra santa doctrina, de las nobilissimas aspiracions de nostra patria volguda, 'l que esdevingut á nostre camp, defensa ab medis justos y honrats los vers interessos de Catalunya y desitja un govern bò y barato, rebutjant vanitats, desatenent ambicions y allunyant de sa pena, el corcat governament y la política personal.

Es necessari anar ab lo cor á las mans y no amagar petitesas. Enhorabona que hi hagi en nostras ja nudrideras fileras, diferents matisos y variantes; en rès això perjudica y més aviat favoreix al mobiment general nacionalista, però veillèm tots per la pureza inmaculada dels principis y cuidém de no exposarlos en l'àmbit damios y matador de l'organisiació actual y imperant de la política centralista. Fem via y si desbrosssem lo camí, que la feina siga profitosa y vigilém que demàns ho arrebassin vividors y ambiciosos.

No afelbèm nostras propias energies. Als catalans descastats oblidèmlos, deixemlos que apaguin sa sed d'or y que continúen en son embrutiment, però als bons catalans y als catalanistas que s'ho diuen sense encara serho, atrayemlos carinyosament ab nostre característich espiritu de tolerància, ab nostre criteri ample y transpirant y ab nostres sentiments de germanor; y á uns y á altres sem que comprenagan nostre crèdo, nostres santas doctrinas, pera que no las expliquin malament, las afoideixin y escampin com á grana abundosa y fecondada.

Penetrats de que la justicia està de nostra part, ab los debers que tantas riqueses històriques, políticas y socials nos imposan, sempre per guiatge, arborèm ben alta la divisa sacrosanta de «unitat en lo necessari, llibertat en lo dubtós, caritat en tot» y entrém de plè en lo periodo de voluntat ó de lluyta política en conformitat ab las bases de la darrera Assemblea de Tarrasa, evitant no caure en descrèdit y omplint de satisfacció la conciencia de l'opinió pera que un excepticisme desesperant y criminós no la conduueixhi de mica en mica á la més absoluta indiferència.

Lo bon camí es dressera; y és per això que s'han anorjan l'autonomia de la terra, pertanyin á l'escola social, política y filosòfica que's vulga, en aquest primer periodo de nostra missió històrica, sopena de fer moltà, però molta torta, tenen tots d'agafar aquest ampari y poch trastejet camí y en el acoquen las forses disponibles y pelegrina-

ri en mitj dels atropells y de las persecucions, fins arribar á l' hora solemnísima y ditzosa en que plegats y joyosos pugam tractar de l'organisiació de Catalunya, nostre objectiu mediat, de la maniera entenimentada y roposada que ho fan los pobles lliures.

AGUSTÍ M.^a GIBERT.

Patriotisme

Ab motiu d'un fet ben recent, que no cal esmentar perque prou frech lo tenim tots á la memòria, s'ha posat de manifest una vegada més l'equívocat concepte que'ls polítichs espanyols tenen del patriotisme. Pera ells, aquesta idea, aquest sentiment nobilissim, no és ni representa altra cosa que'l predomini absoluto de l'Estat en las dues formas que més contribueixen á l'endarreriment dels pobles: lo funcionarisme y'l militarisme. Tant com los dos rams citats van creixent, los polítichs espanyols se tornan més patriots ó patriotes, sense comprendre qu'un Estat que viu sota'l pès acaparador d'aquests moderns flagells, ha d'esser per necessitat pobre, y que la miseria no és p's lo més adequad y propi peral desenrotillo del veritable patriotisme.

La base en que descansa aquí l'idea de patria, és complertament falsa, fins anti-natural, y dóna lloch á las més variadas y contraries demostracions. De aquí que may se manifesti d'una manera espontànea, y que pera conservar encés lo caliu patriòtic sian d'absoluta necessitat contínues excitacions, desitjos constants de lluyta, afans d'insensata ambició, que no són ni poden ésser efectes de la vida normal d'un poble. Passa á Espanya ab lo patriotisme lo que á certs homes de paladar estragat, que no troban gust en lo menjar si no acompañan las viandas de forts excitants ó estimulants, proba palpable de qu'ls orgues nutritius estan malats ó no funcionan ab la regularitat deguda. De la mateixa manera'l patriotisme espanyol no's manifesta, si abans no accionan los estímuls y excitacions dels cap-pares de la política en forma de parlaments retòrichs, llampants, inflats y falsos, tan falsos com l'idea qu'ls inspira.

Per aquest patriotisme que's sobreixia en los discursos del nostres governants, volguerem acabar l'insurrecció cubana per medis violents y inhumans, quan tan fácil nos hauria sigut conservar aquella hermosa colònia, satisfent sas justíssimas aspiracions autonòmicas. Per aquest patriotisme, tot y essent débils y pobres, nos portarem á la guerra ab los Estats Units, nació rica y poderosa que no podiam vencer de cap de las maneras. Per aquest mateix patriotisme, un dels diaris qu'ab més dalit propagà aquella infusa politica del *último hombre y la última peseta*, lo periódich madrileny *La Epoca*, aconsellava l'altre dia que fos Espanya la primera nació que reconegués la República Cubana, quina independència proclamarà dintre de pocas horas. Per patriotism, y sols per patriotism, se volvuya avuy ofegar, ni que fos ab sanch y llàgrimes, l'esclat regenerador del poble català, qu'ensenya á las demés regions y la mateixa Espanya, l'únich camí que deuen seguir pera salvare.

No se'n titllarà donchs d'exagerar, á l'affirmar quel patriotisme espanyol, ó al menys lo qu'ab tal nom coneixem, no es més qu'una fició, un esforç imaginatiu contrari á tota realitat, un senzill medi inventat pels nostres moderns despotas pera continuar exercint lo seu poder explotador. Lo poble, atrassat, incult, ignorant de sos dret y de sos devers, no la sent en veritat aquesta idea; però poch acostumàt a pensar per compte propi, l'accepta com á bona y segueix inconscient la ruta que li marcan los encarregats de dirigirlo.

Lo Catalanisme, acció social que prèn per guia las lleys inmutables de la naturalesa, rebutja á totas las forses lo patriotism basat en l'ambició política, propi dels pobles ahont imperal criteri centralizad y uniformista. No'ns escau á nosaltres viure de ficcions, y això com á la centralización hi oponem l'autonomia, enfront d'aquest patriotism de l'Estat, que'n podriam dir patriotism oficial, n'aixequèm un altre fonamentat en l'independencia de la vida privada, que res té d'artificial, ans al contrari, extén las seves arrels en lo cor de l'home y's nundreix ab la mateixa sava de sos sentiments y sus afecions. La nostra rassa, positivista sempre, fins en èpocas de fanaticisme religiós, ha procurat que l'idea de patria no fos incompatible ab la de

llibertat, perque ha entès, y això dèu ésser, que la condició de ciutadà res significa si'l qui la gaudeix no té garantida l'autonomia individual y corporativa.

Per això és tan difícil que arribèm á entendreis ab la gent que governa avuy en dia l'Estat Espanyol. Si la diversitat de rasa, d'idioma, d'història y de costums no proclamessin ben alt que existeix entre ells y nosaltres una diferencia immensa, ho demostraría ab prou eloquència lo distint concepte que tenim de moltes cosas y especialment del patriotisme. Qui s'hi fixi ho podrà notar sense gaire esforç, perquels exemples surten á cada pas.

Déu dongui seny als governants espanyols pera que's refreni'l seu orgull y escoltant los crits de la rahó y de la justicia reconeguin la bondat y perfectissima legalitat del nostre patriotisme. Si això no succeix, aquesta lluyta tot just iniciada entre'ls dos patriotismes, lo dels polítichs espanyols y'l del poble català, esdevindrà cada dia més fosta y'n pot portar fatalas consequencies que á tots nos convé evitar.

PERE LLORET.

Tarragona 11 Maig 1902.

(De *La Renaixensa*).

"El abrazo de Manresa"

Gracias á Déu! Ja podem respirar los vinyataires del Priorat. Ja no tindrèm d'amolarnos may més ab l'engorros y odiat expedienteig. Ja pot tirar lo senyor Rodríguez al paner de la basura, la Real orde de las instrucciones pera l'aprobación dels expedients de fitxera. Ben clar ho ha dit en Canalejas a Manresa: «*Hay que hacer desaparecer el balduque y la tierra. Hay que suprimir el odiooso expediente. Hay que proteger decididamente la agricultura catalana*» Ara si qu'al Priorat fermarem com se sol dir los gossos ab llangonissa. *No me jaga osté reir que....*

No se'n riguin, qu'ha dit cosas molt sérias y con mucha elocuencia. Escoltin:

Yo no discuto las bases de Manresa; (perque'l que m'escollan no'n saben un borrall). Yo, representante de la Monarquia vengo á dar un abrazo á los republicanos catalanes, (perque no reventin la Monarquia que m'ha empobrit y per la que'm sacrificio). Yo vengo á dar un abrazo á los catalanistas aún á los más exaltados, (y me l'entorno á Madrid perque cap catalanista'l vol). Mi padre era catalán y en catalán me educó, (ja's coneix). Catalunya debe estar siempre unida á Espanya, (no més unida? això voldriam los catalanistas). Yo respeto las aspiraciones de los catalanistas, (ja ho sabèm que no las respecta), pero lo que quieran que lo pidan en justicia que lo pidan (pide más que un catalán) CON AMOR. Això ja ho deya Cánovas als cubáns; que no la pidan con las armas en la mano porque la hidalgua española nunca cede á imposiciones y antes de ceder á ellas yo estoy dispuesto á arrojar el último hombre y la última peseta. Y efectivamente, si ls cubáns ho hauguen demandat ab amor, avuy tindrian l'autonomia, que la hidalgua espanyola, may l'ha regatejada á ningú, y sinó, registrém l'istoria.

Còm sigüi donada l'autonomia á tot lo vastíssim imperi colonial que la confeñada monarquia espanyola descubrí y conquistá á l'orient y á l'occident y als territoris que posseixia á Europa, Portugal, Països Baixos, etz., etz.? Los fets parlan ab molta més eloquència que'ls discurscadors d'ofici y proban que si Catalunya demana l'autonomia ab l'amor que la demanaren aquellas altres nacions, l'hidalgua castellana li donará ab lo mateix desinterés y ab la mateixa abnegació que la doná un dia á Portugal, Països Baixos, Indias occidentals y'darrerament á Cuba, Puerto-Rico y Filipinas. Creguin los catalans ayments de l'autonomia de Catalunya: tot per l'amor, res per l'imposició y la violencia. No olvidem may las llissons de l'istoria que elllas nos donaràn ensenyansas profitosas. D'avuy en endavant lo lema del catalanisme ha d'esser: «Senyor Canalejas, una gracia d'autonomia per l'amor de Déu».

L'istoria política de l'actual Minister d'agricultura és una garantia pera los catalans autonomistas.

Qui si no él, ab un desinterès y un amor á l'autonomia dignes de la major gratitud, va empender lo viatje á Ultramar per polsar la diplomacia yanqui y estudiar las necessitats de Cuba? Qui si no él fentse intèpret de las aspiracions d'aquella Colonia, va obligar al govern de Sagasta á donar l'autonomia á Cuba, salvant això á la noble Espanya d'una guerra ab los Estats Units, que si

bé tal volta hauria rubert de gloria á nostra marina de guerra, que posseixen los primers marinos del mundo, mos hauria enemistat ab lo poble més democràtic y progressiu dels que portan la devantera de la civilisació?

Reflexionen los catalanistas y regoneixerán en lo senyor Canalejas al més gran defensor de l'autonomia y de la llibertat de las nacionalitats brutalment oprimidas.

El si que no és de la fusta dels Chamberlains que s'enriqueixen ab l'escolament de la nació que té la desgracia de sufrir las seves porrerías. Ell si que no és d'aquells que troben mal adquirida la propietat agena, tenint més ó menys ben afanyada la propia. Ell si qu'és un home qu'ha predicat sempre ab l'exemple, qu'és tot cor, y que las aspiracions dels catalanistas que á més de quatre desvergonyits los ha arrecat solament los dictaris de locos y criminales á n'ell lo fan exclamar preocupat: *Si seremos nosotros los locos!* Santa paraula!

La literatura dramática espanyola se ha enriquit ab una nova comèdia d'un dels més grans comediantes de la política, ab la darrera producció qu'ha arrecat los aplausos entusiastas dels catalans de bona mena y que son autor ha tingut lo encert de titular, *El abrazo de Manresa*.

Celebrarem que la taquilla respongui als desitjos de l'autor mentre esploti'l teatre per son compte, y que quan se vengui la propietat de l'obra, li produhei xi, una renda ben crescuda. Ah! y que Déu li dongui inspiració pera escriuer l'obra, qu'au esperem dels seu' ingenio, titulada *Autonomía*. Entre tant pacientia y suspensió de garantias.

V. ESTRÉM.

LOCALS-ESCOLAS

Han comensat ab activitat, hasta ara may vista á Espanya, las reformas de l'ensenyança primària; als reglaments de reorganisiació de la carrera del magisteri, han succehit disposicions econòmicas pera fer de la primera ensenyansa lo que sempre degué ser, una funció propia y peculiar de l'Estat, ja que l'Estat en general alcança'l benefici de la cultura pública, però fins al present, bé siga per falta de temps ó de preparació, be per altres causes que no han d'investigar-se, és lo cert que ningú es preocupa seriósament d'un dels principals aspectes del problema docent, y no per cert perque hagi deixat de cridar l'atenció del tothom y de ser tractat baix distints punts de vista per sociòlegs, higienistes y pedagogos de tots los països: nos referim á la magna qüestió de l'instalació de locals destinats a escolas.

A tot arreu que no siga Espanya, aquesta qüestió es objecte preferentíssim d'atenció per part dels encarregats de vetllar pels interessos públics, y en molts pobles l'escola s'enseña als forasters igual que l'Iglésia, y potser ab més orgull que la Casa de la Vila, com edificis públics dignes de visita y estudi: aquí ja es sabut que's gastan molts mil duros en aixecar plassas de toros ó frontons, mentres las escoles s'installan en puestos rònechs, que no solament deixan de reunir las condicions pedagògicas, sino que fins careixen de vegades de las que per pura humanitat deuen reunir pera no ser foco d'infecció y planter de grans plagues patològicas qu'assoton á la humanitat.

Y no's cregui qu'aquestas deficiencias son privativas de qualsevol poble, no; recentment va publicar la premsa un estat en lo que's demostrava que á Madrid mateix, en lo centre de la política y de l'administració pública, á la residència del poder legislatiu y del poder executiu, y del poder judicial, y de las acadèmies doctas, y de las societats sàbias, hi ha 25.000 noys pobres que no poden anar á estudii, i perque no hi ha locals capassos de contenirlos.... y al menys los que existeixen reunissin condicions, però lo més sensible es que no s'hi pugui trobar ni mitja dotzena d'estudis que reuneixin, segons diuen, lo que l'higiene y la pedagogia exigeixen com a mínim.

Donchs si això succeix á la Corte y Villa del oso y el madroño; allí ahont lo diner se derrotxa sense fré ab qualsevol regocijo popular; ahont qualsevol espectacle públic dedicat á l'exhibició del gènero chico ó á altres exhibicions més plàsticas, se troba ricament instalat en sumptuos edificis, culculis lo que succeixi al resto d'Espanya, y molt especialment als pobles de poch veinat y d'escassos recursos y mermats encara per las exigencies del fisch.

Ho hem dit ja en altres ocasions y may ho repetiré prou: l'immensa majoria dels locals destinats a escolas, són verdaders centres ahont n'il mestre pot ensenyiar ni aprender los deixables, però que, en contra, constitueixen un perill permanent y terrible pera la salut pública per l'amuntagament inhumà que's somet durant hores y horas á centenars de noys privats d'aire y de llum suficients y condemnats á respirar miasmas de totas classes y de totas procedencias.

Hora és ja de que's poden ab verdader interés de aquest important assumptu, y fassin qüestió d'honor lo que las escoles se trobin instaladas, no ab magnificència y ab refinament de luxo, pero al menys un modè decorós y sà, sense consentir de cap de las maneras que subsisteixi, pera vergonya nacional, lo criteri que fins ara ha imperat de fer servir d'escola pública lo que no se ha pogut utilzar pera res més.

La literatura dramática espanyola se ha enriquit ab una nova comèdia d'un dels més grans comediantes de la política, ab la darrera producció qu'ha arrecat los aplausos entusiastas dels catalans de bona mena y que son autor ha tingut lo encert de titular, *El abrazo de Manresa*.

La quinta, la fatal contribució de sanch, que tant pesa sobre la classe pobre, se li havia importat lo noy, aquell bordegà sapat, sà y ferm com un rouré, qu'era l'alegria de la casa. Una sèrie de cullitas dolentes, la

ortas sotregadas nerviosas perjudique-
sin la salut de la pobre mare....

* * *

Las forças de guarnició en la ciutat vehina, portavan una llarga temporada de passells militars. Tot lo més d'Abrial havien sortit casi cada dia, y lo mateix feyan en lo de Maig. No tractavan no obstant d'aprofitar las frescas brises del matí, sinó que per lo contrari no sortian les tropas fins a las onze ó sigui després del primer ranxo, fent cada dia uns trenta kilòmetres pera poguer estar de retorn al quartel á las sis ó dos quarts de set de la tarde.

Las marxes eran donchs de resistencia, puig j'ál sol molestava bastant á las tropas, que ab l'impedimenta de son equipatge arribaven casi cada dia ben cansades al quartel.

Algúns dels días l'objectiu del passatge era visitar algún poblet. En aquest cas parava la columna á la plassa, omplintse tot d'animació, y aprofitant los soldats la horeta de paraida en reparar las forças y sobre tot apagar la sed.

Altras vegades la poca seguretat de temps en los mes de Maig feya retornar á la columna sens descàns, y allavors la marxa's feya penosa, bastant més penosa pera los pobres soldats, per la falta d'ayqua sobre tot.

Un dels días la columna s'havia allunyat bastant, y á l'arribar al poble objectiu del viatge, maná'l quefe que no's fes *alto*; creuharen donchs los carrers d'un costat á l'altra de poblat y seguiren son camí de return, ab gran recansa de la tropa, que veia allunyarse la possibilitat de un poch de repòs y d'un bell traig d'ayqua.

Desd'afons d'una vall seguiren amunt, amunt fins á trobar la carretera. La tropa, sigui perque la calor l'atormentava de debò, sigui per que ab la privació s'hagués estimulat lo desitj de beurter, lo cert és que al cap de dues horas d'haver sortit del poble no podia ab son ánima, com vulgarment se diu, y encar fal·lavan sis kilòmetres pera arribar á ciutat.

Calgué donchs pensar seriament en veurer si's trobava ayqua. Per aquells indrets era ben escassa: sols al cap d'amunt de la pujada veia un mas gran, un poch allunyat de la carretera. Tal vegada allí podrían proporcionarlos ayqua, més anavan setcents homens y era molta la que necessitaven. Obligat per la forsa de las circumstancies, lo quefe destacà un oficial pera que s'adelantés á las tropas y pregunté als masovers si pagant lo que fós voldríen proporcionar ayqua á la columna.

A la masia sols s'hi trovava l'Antonia i un mosset. A mellar part no podia pas portarlos la sort. Rebé al oficial ab goig y li respongué á sa demanda.—Tenim sols ayqua al pou y ví al celler.... de tot lo que hi ha á casa disposicíon; y encara d'ayqua no n'hi ha massa, lo pou no es molt abundant y ben sovintet s'estronca, mes digal al coronel que vingan que los hi darèm tot lo que hi hagi.

L'ordre de decantar cap á la masia fou rebuda ab gran satisfacció per los soldats. A l'arribarhi, la mestressa los hi ensenyà l'pou y donàntlos dos cantis començaren los mateixos soldats la tasca de pujar y baixar la galleda, omplir los cantis y apagar ab l'ayqua tant graciosament oferta la sed que's havia ocasionat la llarga caminada. Entre tant, l'Antonia obsequià als oficials ab una copeta de vi blanch, de la cullita, vi pur, sanítos, que ben bé confortava.

L'espirit dels soldats havia mellorat d'un mode extraordinari y ja's sis kilòmetres que faltaven serian caminats ab dalit y alegría. Tots tingueren paraulas d'agraïment pera la bona dona, y al marxar lo coronel que manava la columna, volgué ferli una demostració, un obsequi, pagarli alguna cosa.

De cap de les maneras ho permeté la bona dona replicant al coronel:—Senyor, sols ab una cosa quedo ja pagada; ab la satisfacció de que no s'hagi estroncat lo pou com jo temia y ab que tots los pobres soldats hagin pogut apagar sa sed. També jo hi tinc un fill al servei, —digué ab las llàgrimes als ulls,—serévia al regiment de Zamora, de guarnició á la Corunya, y que més voldria jo que me l'donguin ayqua quan tinga sed, me'l cuidin quan estiga malalt y'l trac-tin ab carinyo com jo avuy los he tractat á vostès....

Lo coronel, un brau militar, á qui no afectaven pas gayr's sagnats quadros qu'ofereix ben sovint la guerra, s'comogué fortament devant la tendresa de aquella pobre dona, y casi b'era tan afec-tat com ella, donà l'ordre de marxar.

F. A.

Tarragona, Maig 1902.

Comentaris

Politicuerías

Aixís com los conservadors feren servir d'escambell al regionalisme pera enfilarse al poder, los liberals s'aprofita-rem de l'*Electra* pera enderrocar als del tur-nó contrari. Ni's primers tenian cap intenció de fer la més petita concessió als autonomistes, ni's segóns se proposavan resoldreix això que'n diuen la qüesió religiosa, en sentit democràtic.

Tots los polítichs espanyols són donchs lo mateix en materia de procediments; ab aytal d'assolir lo presupost, passan per tot, remouhen totas las qüestions, enverinan los esperits fins los més apo-cats, exaltan á las moltituds allagant los instints de revolta... y quan lo resultat natural d'aquests procediments crimi-nals portan al poble á cometre actes violents, allavors los mateixos culpables dels extravios del poble, l'apallissan de

mala manera, invocant lo principi d'autoritat. Y si ab motiu d'aquestas pallisses van al cementiri alguns infelissos, y molts d'altres quedan desgraciats pera tota sa vida, y's malmeten grans interessos, rès hi fa; los explotadors del presupost han assolit lo que volian.

Lo rebombori de l'*Electra*, promogut desota má pels liberalbs ab fins gens recomanables, los hi donal' poder. Bon nombre de republicans los hi feren es-quenata, creyen, los babaus, que'n Sagasta ataria *corto* á l'element catòlic. Lo decret de Gonzalez fou una martingala pera anar passant dias, com també hi sigut un'altra martingala lo d'en Canalejas, que entrà al ministeri com una especie de garantia en lo cumpliment del programa *democràtic*. La democracia de l'amo del *Heraldo* prou que s'ha demostret fins ahont arriba, després de la brometa que li ha jugat en Moret.

Lo *modus vivendi* ab Roma, fou convingut á lo que sembla per tots los ministres, inclos Canalejas; però com aquest és molt democràtic, imposà la condició de que's mantingués secret pera no fer un paper ridicul devant dels de la flammarada. Tot això de que ell no'n sabia rès, que ho vagi á contar á sa tia. Satisfet en Canalejas del seu maquiavelisme que li permetia acontentar a Roma, se'n va á Manresa á *abrazar* als republicans, sense pensar que'n Moret li jugués una mala partida en forma de circular del Nunci estractant y publicant los accorts convinguts entre'l govern espanyol y'l Vaticà. Descobert lo pastel, la situació d'en Canalejas no pot ésser més falsa y d'aquí que l'home, tot fent l'indignat, s'esgar-gamelli cridant que l'han enganyat y que després de la coronació no serà ni un dia més ministre.

Veurem lo que succehirà; però tot fà creurer que, si no'nara, d'aquí pochs mesos los liberalbs tindrán de plegar lo ram y cedir lo lloch als conservadors. Aquests no disfrutarán gayre las delícias del presupost, puig la troca está tan embullada que no's hi faltarán grans mals-de-cap. Y si a les dificultats naturals que ofereix la gravíssima situació que atravesa Espanya hi afegeixen l'anoransa de la nòmina que dintre quatre dias sentiràn los liberalbs, no's hi vingui de nou que aquests tornin á jugar a demòcratas, fins que tot jugant, tot jugant.... l'escañyàran.

Nos ab nos

Pel corriu interior hem rebut una carteta d'un amich preguntants perquè *La Opinió* al publicar l'articlat, dihemò aixís, de la proposició que'sséus amichs presentaren á l'Ajuntament per allò de les festas, v' deixaixar al tinter lo preàmbul, que segons l'amich en quèstio, té molta miga.

Com nosaltres no sabem may rès, ignorèm lo perquè si y'l perquè no de las intencions del confrare conservador. Creyèm no obstant, que l'omisió seria per descuit involuntari, puig no podem suposar que tan fervents monárquichs, vulguin amagar la cara y que sols fassin de l'ofici mitj d'amagatosis. Si en lo preàmbul hi havia tota la *miga* del seu dinastisme, lo ferho públich hauria sigut un mèrit, que's hi recompensarien ab *creces*, desde Madrid. No's deixin perder los de *La Opinió* una tan favorable ocasió de contrauer mèrits y publicquin lo devantal de la proposició pera donar satisfacció als seus lectors.

Y ara que parlèm d'això, no estarà de més fer constar que als regidors de la conservaduria no's hi devia arribar la camisa al còs per allò dels tres avisos que's hi envià l'Alcalde y que ell's escoltaren com qui sent ploure. Després de la primera bullida, pensaren que la rebaqueria podia pendrers per *desacato*, y allà's tenen envainantsels y ab veu tremolosa demanar que constés que no se'n havian anat, sino que no havian entrat á la sessió. Bueno, per nosaltres que consti, però un'altra vegada procurin *comprimirse*; tal com van las cosas és precis qu'enmagatzemar molta paciencia y's carreguin de resignació, puig altamente los disgustos los hi farán perdrer lo poch humor que's hi queda.

Ademés, cal tindrer en compte que certs maquiavelismes ja han passat de moda, y sobre tot, las astucias carrinclus. Volguer parar la ratera als altres y agafarsh'i s'elts, és molt propi dels que's creuhen més espavilats que ningú y quan sempre demostran lo contrari. Es mejor anar sempre pel camí dret y no sortir després ab *dispensin y perdonin*, fent riurer á tothom.

A "LA OPINIÓ"

Nostre confrare local *La Opinió* de la província, té, segons veiem, un pañol molt ronsauer, puig fins després de vuit días de coll no ha pogut digerir, y encara molt malament, nostre article «Tornemhi» que fa dues setmanas apa-ragué á las columnas de LO CAMP.

La veritat, no comprenèm com poguent disposar de tots los días de la setmana, no se'n hagi volgut aprofitar, esperant ferho'l mateix diumenge, impossibilitats això de contestar aquell enfillat de rahons de peu de banc ab que intenta fugir d'estudi.

Però, home de Déu, com ho hem de fer perque perdi la costum que te adquirida de sortir sempre per *peleneras*? que no ho veu que segunt el camí que, sense encomenar-se als sants ni al diable, vostè ha emprès, no arribarèm á trobar-nos mai?

Nostres proposèm á l'Ajuntament que, tenint en compte'l excelente resultats que n'han fet altres payssos, y's

bons intents, sempre lloables, que compans de carrera ns donan dins las escoles respectivas, faciliti medis pera que l'ensenyança dels treballs manuals s'implanti ab tota sa virilitat aquí á Tarragona, abont fa molt temps se respira una agrada atmosfera de millora y de progrés, y vostè ns surt ab si hi ha o no prou número d'escolas!

Vol fer lo favor de dirnos que té que veurer l'una cosa ab l'altra?

No obstant, perque no digui que'l despreciam, fàrem cap, per questa vegada, al terreno á que'n porta l'autor dels de *La Opinió*, y donantli per la contenuta parlarem de números, que també ns agrada de tant en tant escorollar la ciència dels hisendistes; mes li advertim que tal volta se li posarà la pell de gallina al vèurer que no li surten los comptes tan *productius* com debia presumir al llenar als quatre vents de la publicitat aquell *càlculto* tant d'anar per casa, aquells datos que, no teniendo nada de artificiosos, tan's acosten á la realitat que segons ell no més haurien de saber llegir y escriuer la meytat de nostres convehíns, y jaival podèm desconeixer moltes coses; poden havernos ensenyat molt malament nostres venerables mestres; però creyem que may cap fill d'aquesta terra pot tolerar sens protesta que s'injurie als que foren los seus educadors, ni admètral' gratuit dictat d'*ignorants* ab que'n bateja l'orgue del caciquisme.

Sabèm ja tots que á Tarragona hi falta ab arreglo á la ley nou escolas públicas, però aquesta deficiència queda equilibrada ab las tres escoles privadas que aquells mantenent y quinas, á l'igual que las públicas, mereixen tots nostres respects.

Los pares tenen donchs, gracias á Déu, ahont poguer portar sos fills pera que se instrueixin.

Ara bé, d'a la subvenció que l'Ajuntament pogués donar á dos mestres, pera anar á Ripatransone, equival á lo que li costarien las nou escoles que ha deixat de crear?

Pot comparars'e'l gasto que per una sola vegada pogués ferse pel fi indicat, ab las *quinze mil pesetas anyals* que li costarien las mentadas escoles?

Apart d'això; si l'Ajuntament posa totes las escoles públicas que la ley determina pera una població com Tarragona, creu-vostè, senyor de *La Opinió*, que los pochs qu'avuy deixan de portar los seus fills á estudi, los hi portarien després?

Santa ignocència!

Lo que passaràl dia qu'això's determini, es que'ss' estudis, á l'igual que unas balansas, buscarán lo seu equilibri, quedant sustituidas las escoles privadas que allavors s'omplin de terenyinas, per las oficials que las vinguin a sustituir.

Y quedarem igual qu'abans.

Y seguirà *capiguenth'* el càcul de *La Opinió*.

Y allavors potser li sàpiga greu al senyor que ha fet lo suelt, que *las autoridades y'l público* s'hagin preocupat de cosas d'ensenyança.

CARITAT

Lo diumenge prop-passat vaig llegir com de costum LO CAMP DE TARRAGONA desde la crèu á la fetxa, com vulgarment se diu, y'm cridà fermament l'atenció l'article anomenat *Caritat* com jo titulo aquest.

Després de llegirlo, vaig quedar tan inquiet y pensatiu per lo freqüents que són los casos semblants al que va donar pèu á l'articolista, que se'm ficà á la barretina que jo faltaria á la *caritat* si no publicles las idees que se m'ocorreixen, los fets que'm sugereixen ayals ideas, y los remeys qu'en mon criteri s'imposan, ja d'ordre legal ja d'ordre moral, per dà fi á tan tristos fets que comouhen los cors de tota persona que tingui entrañas. Jo'm pregunto cada vegada qu'un fet d'aquells vé á conmoure las fibras sensibles del meu cor, fentlo bategar com si volgués, indignat, surtit de las parets del pit que'l retenen presoner, jo me pregunto: ¿Hi ha caritat? Y com los fets d'una manera brutal s'imposan y'm contestan no, no n'hi ha, ni n'hi ha hagut mai d'aquesta maravillosa virtut; me estreméixo de cap à pèus, repasso la meva vida, me traslado, pel recor, als meus anys de l'infantesa, me refaig y dich si, si n'hi ha hagut de *caritat*, si, jo recordo perfectament com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectament com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'hi ha de caritat, si, jo recordo perfectamente com si ara veigés los actes de caritat que allà al poble ahont vaig neixer, practicavam. Malgrat de ser una vila petita, poch culta, poch instruïda, tenien un hospital, un hospitaler, petit, bufo, curiós tot, y arrellat per que occurregués una desgracia á algún pobret sense casa ni alberch, á algún transiente que consti, però que n'

Pastillas Morelló

Obran per inhalació dels agents antisséptichs, anti-catarrals y anti-asmàtics que's despenen mentres van desfentse per la boca. Curan la TOB, REFREDATS, BRONQUITIS, AUFECH, CATARROS, RONQUERA, ABCESSOS PULMONARS, ETC.

Farmacia del autor, Portal del Angel, 21 y 23, Barcelona

nats en altres indrets de Catalunya, ni pera tréurens del pit l'amargor de la anyoransa á ne's que, havent begut de petits l'ayga de fonts com la de la Roureda y anats á firs com las de Figueras y La Bisbal, no podèm ara, per las exigències de la vida, sentir sempre que volem los ronchs de la tramontana, ni contemplar sempre que'n plau com lo vell «Canigó», sortint lo cap per la baronia pirenenc, atalaya aquell hermos oasis «hont á tot temps hi ha llums y olors y cantos» y en lo quin, segons lo mateix Masfern diu en sa bonica y llorjada «Alegria», «qui hi posa'l peu tan sols una vegada los ulls y l'cor hi deixa enamorat.» PAU DELCLOS.

Notas d'Art

Lo diumenge prop passat s'inaugurá á Tarragona un nou establiment, á l'altura dels millors que s'acostuman á veure en las grans poblacions. Mercès á l'iniciativa del Sr. Caballé y Goyeneche, tindrem á la nostra ciutat y en un local aproposit, una exposició permanent d'objectes que, regularment, no's troban á la venda en una població de segón ordre.

Un nombre de casas de Barcelona, y de las més importants per cert, han confiat á ne'l Sr. Caballé la representació y venda á comisió de sos productes. Lo dia que s'obri al públic l'esmentat establiment, hi figuraven instalacions de l'antiga casa Antolí Suñol: stors de seda, mantellerías brodadas, cobrellits de satí y una porció més d'objectes pér l'istil. De la casa Franch quatre tapissos de Abrison Smirne, dos stors persas, estuetares de terra cuya, marches de mirall ab treballs d'escultura, jardineras y telas modernistas. Vallmitjana hi tenia una col·lecció de medallas y objectes artístichs de plata oxidada; y altres y altres que de moment no recordo, y que per falta de coneixements tècnichs me veig privat, ab prou sentiment, d'ocuparmen, com jo voldria, d'una manera ben detallada.

Ademés figura actualment á l'exposició, y això si qu'encaixar de plè en lo caracter d'aquestes «Notas», una aquarela deliciosa de'n Triadó, en la que s'hi representa á Sant Jordi matant lo drach. Es un treball d'una finesa inimitable: Triadó domina magistralment los temats deïtacis, y en questa obra, inspirada en las pinturas dels quatrecentsistas, s'hi desenrollan totes sas bonas qualitats.

Del mateix artista s'hi exposa un tapís pintat: un Christ moltissim ben entès y d'una entonació forsa encertada. Demunt del celatje, d'una fosquetat ferestega, hi campeja una llegenda escrita en català y ab caracters gòtichs que fan l'obra encara més sujestiva. Enquadra'l fons una orla de gran caracter quina composició la forman un seguit de flors de passionera, repetint lo motiu com regularment s'acostuma en questa lley de treballs.

Feta demunt per demunt la ressenya dels objectes exposats, comprenderà molt bé'l lector, lo perquè'l Sr. Caballé ab molt d'acer, tenint en compte la sumptuositat de las instalacions, ha volgut que la part decorativa de l'establiment revestis certa importancia; y ab més bon acert encara, encomaná la direcció artística á l'escultor don Felis Ribas quins treballs són justament celebrats á Tarragona y á fóra de Tarragona.

Lo projecte del Sr. Ribas, qu'ha mesurat molts alabancas de tothom qui ha visitat lo local, ha tingut una bona interpretació per part de tots los artistas que l'han executat; y aquí mi permetré un paréntesis: un d'ells es un parent meu y m'prega que l'exclueixi, no per lo del parentiu, sinó per altres rahons que me han deixat convensut. Ab tot, la mateixa petició m'han vingut fent los demés, mes me crech en lo deber de no complaures. Tornant á la qüestió: la part de pintura ha sigut portada á terme per D. Manel Ferreté qu'ha rebut bon nombre de felicitacions per son treball, y'ss relleus, cartel·las y altres treballs de guix procedeixen dels tallers dels seyors Ferreté fills. Los ferros forjats del manyà artista Sr. Baró, són una mostra més del seu bon gust, com també's recomana per la seva novetat y perfecció los demés metalls que completan lo decorat procedents dels tallers de D. Marian Clanchet. Lo fuster Sr. Baradat s'ha fet intèrprete d'una manera molt justa de la part que en lo projecte li ha correspost.

Uneixin los esmentats artistas la meva felicitació á las molt entusiastas qu'han rebut aquits días, y molt especialment lo seyor Ribas, á qui és deguda la feyna principal y l'agradable aspecte del conjunt que's presenta d'una manera forsa equilibrada.

Y rebila també, la meva felicitació, l'Sr. Caballé Goyeneche, á qui desitjo grans prosperitats en la seva empresa. Prosperitats que's té ben merecudas per son esfors en favor de Tarragona, y per la realisació de son intent de demostrar que, molts vegadas, per vici, aném á buscar á fóra lo que tenim dintre de casa.

Aquí, generalment, nos enlluernem fóra sovint ab las brillants forasteras, sens pararnos gran cosa en distingir lo fals de lo legitim. Y sobre tot, lo de casa, no no crida gayre l'atenació, donant-se'l cas molts vegadas que, artistas tarragonins de qui no'n feyan paga, á fóra s'han obert pas colocantse en primera fila.

Per altra part, cal que'n despullen de preocupacions; y una de las més arreladas és l'excessiva modestia dels nostres artistas. Cal despullarlos de preocupacions, deya, y no fer cas de certas criticas tontas de quatre desocupats que covan la seva mandra en un recó de cafè.

La gent seriosa, la que pensa, la que treballa, y questa és la majoria, sab de sobras aquella màxima de l'evangeli: «que la llum no és feta pera pera tindrerà la tapada, sinó pera posarla á nil címl del candelero». Tant sols ne fan escarni d'aquestas cosas los impotents; los qui no poden ni saben fer res; los qui no se veinen per res y's conforman ab la seva embrutidora ignorancia, estúpidament resignats, quan no tenen lo cinisme de alabarsen....

QUIQUET.

SUSCRIPCIÓ

pera'l monument al Doctor Robert

Suma anterior 230'50 pessetas.

Antoni Picon Llull, 2.—Adolf Artal, 5.—Gabriel Olive, 2.—J. C., 5.—Joseph Soler, 1.—Francesch Cardona Granada, 0'50.—Ramón Soriano, 0'25.—Baldomero Arola, 1.—Joseph Falcó, 2.—Alfons Fabregat, 1.—Antoni Mercadé, 2.—R. A., 5.—Joaquim Cardona Granada, 1.—Antoni Anguela, 1.—Joseph Montagut Pijoan, 2.—Roman Musolas, 1.—Eloy Jordà, 1.—Maciá Mallol, 1.—Joseph Alberich, 1.—Antoni Mercadé Forés, 1.—Joseph Monné, 1.—Ramón Perlas, 0'50.—Salvador Casellas, 0'50.—Joseph M. Ricomá, 2.—Ricard Andreu, 0'25.—Miquel Monguió, 2.—Ramón Salas, 3.

Ensebi Gavaldá, 1.—Joan Vives, 1.—Joseph Ravell, 1.—Simó Gramunt, 5.—Isidro Roig, 1.—L. C., 1.—Samuel Cuchi, 3.—Ramón Domingo, 1.—Francesch Pota, 1.—Joseph Sarobé, 1.—Agustí Sevil, 5.—Andreu Roca, 1.—Rafel Masdeu, 1.—Pau Solé, 1.—Alfred Sevil, 2.—Joseph Roca, 1.—Agustí Sevil y Romeu, 2.—Joan Abadía, 1.—Pere Braña, 1.—Joseph M. Puigol de Barberá, 5.—Ramón Miró, 1.—Joseph M. Puigol, 1.—Tomás Antolí, 1.—Magí Dalmau, 0'25.—Antón M. Puigol, 1.—Agustí Biosca, 0'25.—Joan Soler y Granell, 5.—P. B., 2.—Ferrán de Querol, 5.—Joseph Ixart y Moragas, 2.—Total pessetas 330.

Recullit pel diari *La Cruz*: Joseph Casas Chocomeli, 10.—Lluís Arís Sanjuán, 1.—Joseph Carbonell, 2.—Lluís Carbó, 1.—Enric Corbella, 1.—Emmanuel Vicens, 1.—Jaume Girona, 1.—Juilià Puiggrós, 1.—Joan Miret, 0'50.—Samuel Zaragoza, 1.—Joseph Simó, 1.—Francesch de A. Carbonell, 1.—Total pessetas, 351'50.

Queda oberta la suscripció en la Recacció de LO CAMP DE TARRAGONA y en las dels demés periódichs que vulgan adherirshi.

Sants de la setmana

Diumenge, dia 18.—Pasqua de Pentecosta ó Vinguda del Esperit Sant y s. Felip de Cantalici, Erich rey, y Venanci, Eufrasia, Madrona y Julià mrs.—Dilluns, 19.—(Abans) S. Sts. Pere Celesti p. y 100 advocats.—Dimarts, 20.—(Abans) S. Sts. Anastassi y Teodor bs., Bernardi de Sena franc, y Bassila mr.—Dimecres, 21.—S. Segond pbre. y Donat, Victori, Sinessi y Segondi mrs.—Dijous, 22.—S. Sts. Emili, Julia y Quiteria mrs., Romà ab., Elena vg., y Rita de Casia vda.—Divendres, 23.—L'Aparició de Sant Jaume apóstol y s. Desideri b., Florenci m., Basileu, Lluci y Julià mrs. y Humiliiana vda.—Dissapte, 24.—Santas Afra, Susana, Mariana y Paladina y l'beat Joan de Pradas mrs.

Quaranta horas: continúan á l'Iglesia de Religiosas beatas de Sant Domingo y començaran dijous á l'Iglesia de Religiosas dominicas de la Presentació.

NOVAS

Avuy diumenge á las cincs de la tarde, lo M. I. Sr. Dr. Mossén Antoni M. Alcover, Vicari general de Palma de Mallorca, donarà al saló del Museu Arqueològich, una conferència pública sobre l'obra del Diccionari Català, del que es iniciador.

S'han celebrat los concells de guerra ab motiu dels sumaris instruïts per lo ocorrèt als Jochs Florals y per la denúncia del nostre valent confrare *La Nació Catalana*.

Malgrat que'l fiscal militar no'ls de manava més que sis mesos d'arrest, los Srs. Sal y Mariné, han sigut condemnats á vuit anys de presó major. Al nos-

tre company D. Benaventura Riera, Director de «La Nació Catalana», lo consell li ha assignat deu anys de la mateixa pena.

Déu nos valgal!

Lo prop-passat diumenge s'inaugurá'l nou comers que'l nostre estimat amich D. Joan Caballé y Goyeneche ha establert en un dels punts més cèntrics de la Rambla de Sant Joan, y estém segurs de que'l Sr. Caballé déu mostrarse á n'aquestas horas ben satisfet de l'èxit que ha obtingut la seva patriòtica iniciativa.

Tot Tarragona ha visitat l'esmentat establecimiento, mereixent unànims elogis tant l'objecte pera que s'ha creat com l'art y gust que dominan en sa elegançia i decoració.

Poch podèm dir nosaltres després de lo que queda consignat en las *Notas de Art* de nostre company *Quiquet*. Mes, ja que ell per delicadesa no ho ha fet, no havèm de caurer en l'omissió de no esmentar los dos preciosos cartells pintats al vidre pel conegut artista D. Francisco Carbó, que han causat admiració á tothom que estan collocats en lo vestíbul de l'establiment.

Són sens disputa abdós cartells veritables obres d'art, que honran la paleta del Sr. Carbó y revelan ben á las claras, lo seu talent y competència. Es l'un reproducció exacta del preciós dibuix d'en Riquer anunciant la casa de mosaics y enrajolats artístichs Escofet, Tejera y C. de Barcelona; y és l'altre original del Sr. Carbó y anuncia l'antiga y acreditada casa de D. Antolí Suñol, avuy á càrrec dels seyors Roig y Guasch S. en C. també de Barcelona.

Poch competents som nosaltres en matèries de pintura, però hem de fer constar que tant en la composició y dibuix com en l'execució, en res desmereix l'obra del nostre amich de la de'n Riquer, ab lo qual queda fet lo major y més just elogi del treball del Sr. Carbó. De tot cor lo felicitèm, desejant á l'enemps que tinguem ben sovint novas ocasions d'aplaudirlo.

A la matinada del divendres tingué un fatal desenllaç l'enfermetat que de bastant temps á n'aquesta part venia patint la respectable Sra. D. Dolores Oliva Baradà, viuda de Virgili, mare de nostre estimadíssim amich y bon company lo distingit advocat D. Antoni Virgili.

Era la finada dama exemplar quina vida fou un seguit de virtut y caritat, per lo que sa mort ha sigut sentitíssima per tot Tarragona, evidenciantse lo sentiment que produí en l'acte de l'enterro, celebrat ahir matí, y al que assistí nombrós y distingida concurrencia que volgué associar-se al dol de la familia.

La redacció de LO CAMP al fer present á l'amich Virgili y demés respectables familiars, la part que pren en son condol, fa vots pera que Déu los hi concedesa la resignació necessaria pera soportar tan gran infortuni.

Algunes dels nostres amichs regidors criden l'atenció de l'Ajuntament en l'última sessió sobre'l poch atès qu'está en aquesta ciutat lo servei de beneficencia.

Sobre aquest assumptu publicarem ayut lo primer d'una sèrie d'articles deuts a nostre estimat amich lo distingit metge D. Antoni Rabadá, encaminats á corregir las deficiencias qu'en tant important qüestió's notan á Tarragona.

Inspirat lo treball del Sr. Rabadá en lo sentit d'afavorir á las classes necessitades y procurar que l'hermosa virtut de la caritat s'exerceixi en més gran escala qu'avyu en dia, cridem sobre'l l'atenció de las autoritats y de tot lo poble, puig á tots interessats y á tots nos ha de plauer qu'acabi com més aviat mellar l'estat de cosas actual.

Dijous aparagué'l primer número de *L'Aucell*, revista mensual ab dibuixos que ab lo més noble intent y propòsits publica la novella societat «Niu Artistic Recreatiu».

Fent justicia á son nom lo «Niu» ha vestit la nova publicació d'un modo ben artístich per cert, y que remarcà un notable progrés en lo que fins ara ha sortit imprest a Tarragona.

Compta *L'Aucell* dotze planas de lectura amena y adornan son text lo retrato del malaurat Dr. Robert y un hermosíssim dibuix degut á nostre benvolunt amich D. Hermenegild Vallvé, fet ab verdader amore y que representa ab gran fidelitat un dels tipos poulars de nostra ciutat.

També és del mateix artista Sr. Vallvé l'hermosa capsalera de *L'Aucell*, trassada ab gust y de carácter molt apropiat al títol.

Es ab goig que parlèm d'una publicació que vé ar patent lo progrés artístich cada dia més remarcable á Tarragona, y al desitjar á *L'Aucell* molts anys de vida pera poguer desenvolupar d'un modo complet los projectes que tant beneficiós poden ésser á la cultura pública, felicitèm al «Niu Artistic» per sa idea, a la redacció per la bella forma ab que l'ha portada á cap, al nostre amich

Obran per inhalació dels agents antisséptichs, anti-catarrals y anti-asmàtics que's despenen mentres van desfentse per la boca. Curan la TOB, REFREDATS, BRONQUITIS, AUFECH, CATARROS, RONQUERA, ABCESSOS PULMONARS, ETC.

Farmacia del autor, Portal del Angel, 21 y 23, Barcelona

J. Caballé y Goyeneche

48, Rambla de St. Joan, 48

Desd'avuy y durant tota aquesta setmana hi haurà

Gran exposició d'articles japonesos

Enrajolats d'Art d'Escofet, Tejera y C.

1'única casa pera aquest article.

Elixir á la Ingluvina GIOL

Es lo millor remey pera la prompte y segura curació de totas las malalties del

VENTRELL

per cròniques que sian, regularisant son funcionament y reforçant los debilitats.

De venta en totes las Farmaciacs y en casa son autor, Passeig de Gracia, 4,

Barcelona.

AVÍS PACIÁ MANUEL

participa á sa nombrosa clientela y al públic en general, que ha trasladat son Establiment á la mateixa Rambla de Sant Joan, n.º 50, entressol; demunt de la tenda «Las Baleares», ahont los ofereix son esmerat servei al mateix temps que prèus molt econòmichs.

Especialitat en abrichs de senyoras

y company Sr. Vallvé per lo encertat de sos dibuixos y també al no menys amich l'acreditat impresor Sr. Sugrañes per l'interès ab que ha près la presentació de *L'Aucell* com á prova de lo que pot ferse avuy en dia en nostre ciutat en lo ram d'impressions.

COGNAC MOULETTE

Quatre estrelles

20 anys depositat á Tarragona

(GARANTIT)

A 6 pessetas la botella

GRAN CAFÉ DE LAS SET PORTAS

Tarragona—PLAZA OLÓZAGA, 10.—Tarr

Xarop de hipofosfits CLIMENT

La llegítima marca "SALUD"

Srs. Climent y C.^a-Tortosa.—Molt senyors meus: Lo Nen X. de tres anys, sofria desde més de un any de una escrófulacòrica. Cansat d'usar sens cap resultat quantas Emulsions y reconstituyents se presenten per aquests cassos, vaig encuar el **Hipofosfit Climent**, trobant consol lo pacient ja en el primer frasco y molt prompte la curació completa. —**Dr. Siloniz**, Catedràtic de Barcelona.

Srs. Climent y C.^a-Tortosa.—Molt senyors meus: Puch assegurarlos qu'en tots los cassos d'**Asthenia** presents a la meva clínica a causa d'afeccions genitals provinentes de la falta de fixesa de les viscències abdominals (Enteròptosis) lo **Xarop Climent marca SALUD** m'ha donat inmillorables resultats.—**Dr. Gibert**, Especialista en parts y malalties de la dona.

Exigeixis lo llegítim **Xarop Climent SALUD**, únic aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s'en expón altre del mateix nom.

**COLONIALS Y QUEVIURES
DE Joseph Cardona**

Fruits colonials y conservas de totes classes. Vins, licores y xampanyans. Formatges, mantega, embutits, ceras, cafès, xacolatines, sures y pastes pera sopas, etc.

Portalet, i y Plassa de la Font, 51.—Tarragona.

Maquinaria agricola, industrial y vinicola

Complet assortit en ferreteria

Marceli Vicens

APODACA, 27, TARRAGONA
Unich representant en aquesta província de l'important casa de Barcelona, Srs. Ignaci Sanpera y C.^a, constructors d'ardades y bogits pera fondas llaurades y demés màquines agrícoles.

**LA JOYA DEL CENTRE
ESTABLIMENT DE BEGUDAS
JOSEPH RIOLA**

22, RAMBLA DE SANT JOAN, 22
Se despatxan tota classe de vins y licores de les més acreditades marcas a preus molt econòmics.

Se serveix a domicili.

**BELLOTGERIA
F. RIGAU**
Baixada de Misericòrdia, 14
TARRAGONA

Gran assortit de rellotges de totes classes y preus. Taller de composturas.

La Menorquina
PASTELERIA Y CONFITERIA

DE Ramón Montserrat
Major, 32, cantonada al del Abad
Tarragona

Aquest establiment ofereix al públic y més de tot lo relacionat ab sa classe la especialitat en guirlasses del Pilar y Belgas.—Cafès torrats diariament.—Xerez y Xampanyans de totes marcas.

Se serveixen bodas y bateigs

Gran fàbrica de braguers
24, Unió, 34
Hernández (TRENCACTS)

Aquest establiment compta ab los avenços moderns y pràctics que la ciència requereix pera la construcció y aplicació de tota classe de braguers y d'aparells ortopèdics. Especialitat en lo bruguer Articular Regulador Sistema Montserrat y ab lo tractament de les trencadures.

Grans existències en bruguerets de goma pera la curació radical de les trencadures congènites y adquirides de l'infància y tot lo concernent a Cirurgia y à Ortopedia.

Casa recomenada per tots los senyors metes que dan tingué ocasió de conèixerla, tant per los gèneros de son catàleg com per los preus reduïts.

PERE MONTSERRAT, Unió, 34.—TARRAGONA

BOTIGA DE VARIS GENEROS

DE J. GUELL
39, Major, 39.—TARRAGONA
Capas de 3 à 15 duros

Gran existència en capas de classe superior ab elegantes y variadas giras a preus de fàbrica.

Ademés hi ha un complet assortit de gèneros pera senyores y senyors, propis de la present estació.

Camiseria, sastreria y gèneros de punt.

Mundos, paraguas y cotillas.
Llensols de cotó, de 8 pams ample per 13 y 1/2 de llarg, a 10 rals un.

Tancat los dies de festa
39, Major, 39.—TARRAGONA

Única que conté un 80 per 100 d'oli pur de fetge de bacallá y glicerofosfats y hipofosfats de calç y de sosa. Aprobada y recomenada pel Colegi Medicinal de Barcelona y analitzat per Dr. Bonet, catedràtic de Farmacia a l'Universitat de Madrid. Es aliment, lleminadura y medicament iònic y estimulant del desenrotollo fisiològic; aumenta la secreció de la llet; ajuda la creixensa dels ossos y l'trencar las dens; d'efectes positius en las embragues y en l'infància. Es crema clara, blanquísima y la mes agradable (s'conserva sempre.)

Cura la tos, catarros, bronquitis, tisis, escrufulas, hifatisme, raquitisme, debilitat, poxa, re, reumatisme, diabetes etz., etz.

Rebutjar las similars y estrangeres, que no receptan. despatxans ni prenen los bons espanyols. De venda, en totes las farmàcias.

Depòsit: Dr. Andreu L. Gaya Barcelo-

na G. García, Martí y C.^a y Fernandez, 4,

Madrid y en totes las capitals y poblacions importants, M. Nadal, Tarragona.

26, COMTE DE RIUS, 26

ES LA MILLOR

Emulsió Nadal

de

Enllaç amb el número anterior

de